

# El Campo de Gibraltar

DIARIO LIBERAL INDEPENDIENTE

ORGANO DEFENSOR DE LOS INTERESES GENERALES DE LA REGION Y DE LOS DE ESPAÑA EN AFRICA

PRECIOS DE SUSCRIPCION  
1'50 Pts. al mes

No se devuelven los originales que se nos remitan aunque no se publiquen.

Algeciras 21 de Junio de 1916

REDACCIÓN-ADMINISTRACIÓN  
Santa María, num. 5 - Teléfono 114

El mejor cigarro puro  
La mejor picadura

## PITA HERMANOS

### El Presidente Wilson y la opinión inglesa

A las pocas semanas de empezada la guerra un amigo mío que estudiaba en Alemania me escribió desde Rotterdam: «Me voy a New York, los Estados Unidos van a ser el centro diplomático del mundo durante el conflicto. Dentro de algunos meses la guerra que ha comenzado en Europa se terminará en América.» Era esta opinión, en aquel entonces, casi universalmente compartida. Nadie o casi nadie creía que la guerra pudiera durar más de unos cuantos meses sin que la situación militar o la falta de una decisión en los campos de batalla, la situación económica de los beligerantes diera a los Estados Unidos ocasión de intervenir.

Tras meses y meses de lucha, aquella creencia se ha ido desvaneciendo y ha sido preciso que Alemania, viendo próximo el fin a que la llevan sus continuadas e inútiles victorias, pusiera en juego toda su torpe habilidad para que hubiese de nuevo quien comenzara a creer en la posibilidad de una mediación neutral.

El Presidente Wilson cuéntase, según parece, entre los que tal creen, si hemos de dar fé al discurso que acaba de pronunciar ante la liga americana para la imposición de la paz en el que ha hablado por primera vez de la posición que a su entender deberían adoptar los Estados Unidos en el caso de que fueran llamados a ejercer el papel de mediadores.

La guerra, dijo, nos ha afectado profundamente y debemos manifestar con claridad lo que de ella pensamos. Nada tenemos que ver con sus causas y sus objetivos. Pero no por eso somos simples espectadores sin relación ninguna con el conflicto. Y luego: «las naciones han venido a ser todas vecinas unas de otras y deben aprender a comprenderse.»

Para que puedan llegar a ello es necesario que se avengan a cooperar en una causa común cuyo principio director habrá de ser la justicia. Cree además que la paz del mundo debe descansar en lo sucesivo sobre una nueva diplomacia más sincera, y estima necesario profesar los siguientes principios fundamentales:

Primero.—Que cada pueblo tenga derecho a escoger la soberanía bajo la cual hemos de vivir.

Segundo.—Que la soberanía e integridad territorial de las pequeñas naciones ha de ser respetada como la de los grandes estados y

Tercero.—Que el mundo tiene derecho a que la paz no sea perturbada por una política de agresión y de desprecio hacia los derechos de los pueblos y de las naciones.

Para poder llegar a la consecución de este ideal los Estados Unidos, están dispuestos según su presidente, a formar parte de cualquier asociación de naciones que admita la soberanía de lo que él ha llamado principios fundamentales y tenga por objeto impedir la violación de los mismos. La función de esta asociación universal de naciones debería ser la siguiente: «Impedir que estallara una guerra en oposición a lo estipulado en los tratados o sin que las partes beligerantes dieran previo aviso y sometieran a la opinión del mundo las causas del conflicto.» Esto equivaldría a una garantía de integridad territorial e independencia política.

Tales han sido en resumen las declaraciones del presidente de los Estados Unidos. Mas a pesar de que esta idea de la asociación supranacional ha tenido ya entre los aliados innumerables defensores, el último discurso de Wilson ha sido recibido en Inglaterra con una reserva extrema, con frialdad casi. ¿Porqué? Por esta frase solamente: «nada tenemos que ver con las causas y los objetivos de la guerra.» Con esta frase el presidente Wilson ha querido, sin duda, dejar inmaculada la neutralidad norteamericana, no comprometer su autoridad a fin de poder actuar de mediador cuando llegue el caso. Pero ha olvidado dos cosas: en primer lugar, que la guerra fué provocada por una política de agresión y de desprecio hacia los derechos de los pueblos y de las naciones por la política de Alemania; y en segundo lugar que el objetivo, mil veces proclamado, que los aliados persiguen, es el reconocimiento del «derecho que tienen los pueblos a escoger la soberanía bajo la cual deben vivir y el respeto a la soberanía e integridad territorial de los pequeños Estados.» Es decir, ha olvidado o pretendido olvidar que su posición ideal es idéntica a las de las naciones que luchan contra Alemania. Reconocer esta identidad equivale, claro está, a romper la neutralidad espiritual. El presidente Wilson ha que-

rido conservar a toda costa esta neutralidad. Pero es muy natural que los aliados no se den por satisfechos cuando ven proclamados simplemente desde las alturas de la neutralidad norteamericana, los mismos principios por los cuales ellos luchan y mueren en este valle de lágrimas.

FRANCO VAUES

### La telegrafía sin hilos

El hombre es insaciable; sus ambiciones no encuentran barrera que no se esfuercen por saltar; sus deseos no tienen límite; constantemente resuena en sus oídos aquella voz tentadora: «Lisardo en el mundo hay más.»

Maravillosa conquista fué la del telégrafo, porque fué casi suprimir el espacio; pero, al fin y al cabo, el lenguaje telegráfico es un lenguaje convencional. Y se inventó el teléfono, por cuyo medio la voz humana, a pesar de ser tan débil, resuena a centenares de kilómetros y aún aspira a traspasar los mares y a hacerse oír de una a otra orilla del Atlántico.

Pues todavía esto parece poco. El telégrafo y el teléfono se nos antoja que son mecanismos imperfectos, porque uno y otro emplean hilos metálicos para salvar la distancia y transportar la señal eléctrica o la palabra humana.

Este hilo metálico es una humillación; es un resto de servidumbre; revela en cierto modo nuestra impotencia; sujeta a los anhelos del espíritu a la metálica materia de un conductor.

De aquí el transmitir las señales eléctricas a centenares de kilómetros sin líneas telegráficas, libremente por el espacio, por el éter.

La ciencia supone que el éter, sustancia eminentemente elástica, se extiende por todas partes y sirve de vehículo a la señal eléctrica como sirve de vehículo a la luz y el calorífico. Nada muere donde nace; todo se comunica y se pone en relación con cuanto le rodea.

Si un hombre levanta un dedo, ¿quién puede dudar que teóricamente ese movimiento, con ser tan mínimo y tan insignificante ha de tener resonancia hasta en las regiones más apartadas del cosmos?

Pero ¿qué número es capaz de expresar y de medir la magnitud de esta resonancia o de esta influencia en el estado dinámico de una lejana nebulosa?

Claro que en toda señal eléctrica, ya una corriente que nace en un conductor, ya una carga de electricidad estática que se acumula sobre una esfera de metal y que oscila, han de al-

terar las condiciones del éter que le rodea; han de crear lo que se llama un «campo eléctrico», bien un campo electromagnético, bien un campo electrostático. Pero la intensidad de esta modificación irá decreciendo con la distancia, según una ley rapidísima y a un centenar de kilómetros la modificación del éter será tan pequeña, que no se comprende como puede existir aparato con sensibilidad suficiente para apreciarla.

Sucedé aquí lo que sucede con la luz: soles enormes se nos presentan en el espacio como pequeñísimos puntos brillantes. ¡La distancia, todo lo achica!

Que las modificaciones eléctricas de un sistema pueden transmitirse por el espacio, apoyadas en el éter no más, es cosa sabida y evidente. La conversación que circula por el alambre de un teléfono, puede oírse en un alambre paralelo; y de aquí nace una primera solución del problema, pero a decir verdad, muy imperfecta.

Si en la orilla de un río que tenga, pongo por caso, 100 metros, se establece un conductor que tenga 100 metros también, comunicando sus extremos con tierra y en la otra orilla se hace otro tanto, es decir, se tiende otro conductor de 100 metros paralelo al primero, todo sistema de corriente eléctrica que circule por uno de ellos y que representará naturalmente, un sistema de señales, creará un campo electromagnético, es decir, una alteración en éter, alteración que se extenderá hasta la orilla opuesta, que rodeará el segundo conductor, y que provocará en el otro sistema de corrientes eléctricas, o, hablando en términos prácticos, «de señales», que salvarán la anchura del río sin ningún alambre que las lleve de una a otra margen.

Pero es un sistema imperfecto, molesto y de escaso poder; es decir, de pequeño alcance.

La intensidad del campo magnético, que podemos suponer que decrece en razón inversa del cuadrado de las distancias llegaría al otro extremo con escasísima intensidad.

Bien pronto la transmisión sería prácticamente imposible.

¿Hay algún modo de vencer este obstáculo, mejor dicho, esta dificultad? A primera vista, parece que nó. Pero el genio de la invención no se da por definitivamente vencido jamás.

Y en el problema que nos ocupa, el ingeniero italiano Marconi, consiguió una victoria de gran importancia.

J. ECHEGARAY

PROBAD  
FINOMARINA

EL PLEITO TARIFEÑO

Algunos datos más

Conociendo, cuanto vamos a decir, omitimos los detalles en nuestro relato de ayer, porque estamos seguros, de que la simple lectura de la sentencia pronunciada en el juicio de faltas seguido a petición de Rosalia, basta para que el lector «aprecie» como se administra justicia en Tarifa.

Ahora bien; ¿que pensará quien sepa, que en los testimonios que se citan en la prueba se han omitido para sentenciar, el que dió Antonio Picazo y constará en el acta [del juicio, asegurando que él dijo al «Jali» que se fuera a la calle «porque estaba comprometiendo su casa»; que a Francisco Santamaría no le dejó terminar su declaración el Juez, alegando que ya estaba cerrado el juicio, cuando aún no había declarado el último testigo; que éste, llamado Ildefonso Iglesias, manifestó contestando a una pregunta de la denunciante, hecha en presencia del señor Juez, «que nunca oyó que ella hubiera insultado al «Jali»?

A propósito de este novísimo sistema de prescindir, sin motivo ni razón justificada, de los testimonios necesarios a toda prueba, podemos añadir, que en la causa criminal que se instruye en Tarifa, contra ese «tristemente célebre» «Jali», no se ha hecho nada, NADA, para que declaren los carabineros Antonio Nuñez Lopez y Juan Gavilan Fernandez, pareja que prestaba sus servicios en la cochera y que «presenció» el intento de asesinato de que fué víctima Francisco Moya Izquierdo.

¿Es que cuanto pudieran decir estos honrados testigos, perjudicaría al acusado Rafael Teles Castro (a) «El Jali»?

¿Por qué, pues, no se pide su importante declaración?

ENFERMEDADES DE LOS OJOS

Dr. Ribas Valero

Consulta de 2 a 4

CERVANTES, 6 CADIZ



Desde Ceuta

Sr. Director de EL CAMPO DE GIBRALTAR.

Tiempo hacía que no me comunicaba con los ilustrados lectores de EL CAMPO DE GIBRALTAR; la pereza, la desilusión por lo convencida que estoy del imposible que representa el loco anhelo de ver regenerada mi patria por la moralidad de los principios de la administración y la justicia.

¿Qué hemos venido a llevar a los marroquies a la civilización y la cultura? ¿Qué locura! Nuestra idiosincracia es aún peor que la suya; pues está castrada de la masculinidad que a ellos caracteriza.

Nuestra administración es más nefanda que la de sus Caides y Jefes de cabilas; nuestra justicia... a que ha-

blar de justicia, no profanemos cosa tan sublime, tan santa.

Pero dejémonos de filosofar, sobre lo que en España no tiene remedio y laboremos en nuestra loca empresa de moralizar.

El antiguo auditor retirado, hoy pretendiente a representar a el municipio, alcanzando su presidencia después de renegar tanto de la prensa persiguiéndola y atropellándola, hoy se ha convencido que es el único camino para alcanzar los favores de la opinión y ha creado un diario con fines personales: «nunca es tarde si el arrepentimiento es sincero».

Los liberales, «valientes liberales», conspiran contra el funesto Trujillo de manera descarada y hasta Calderón, ese LIBERALETE, está en contra de él que ni a tiros suelta la vara que tanto codician todos los que aspiran a echar un remiendo en su caudal particular en cooperación siempre con los arbitrios que en sucesivas cartas iremos hablando de ello.

Las harinas, o mejor dicho, el yeso, que es lo que aquí se importa de América, es lo que más juego ha estado dando en estas broncas municipales y en el estómago de los infelices que por fuerza tienen que consumirlo como pan.

Sin embargo, aquí todos somos muy morales, todos somos gentes de «honor» que nos «sacrificamos» por la patria.

Este sacrificio que se impone gente toda rica por su casa, pues el sueldo se lo gasta en el alquiler de la casa (el que la paga) merece que le dedique una carta entera para que España se entere de estos derroches de patriotismo.

También tengo que dedicar una carta entera a la «Compañía», a sus motores y a la policía de Ceuta, a fin de que el Excelentísimo señor Comandante general, premie esos servicios heroicos que por modestia están ocultos.

Mucho dió aquí que hablar su campaña sobre trigos podridos, muchas cosas sabrosas se dijeron, más todo fué pálido con lo que se dice y se habla sobre una partida de habichuelas que está sobre el muelle, esperando que los gorgojos y gusanos la conduzcan o la trasladen a los almacenes... varios donde todo tiene cabida, todo tiene empleo adecuado.

Recita, señor director, los afectos de Trujillo, Calderón, Encina, Isidoro y los más cariñosos de su affma. y vieja amiga,

AFRIQUITA.

P. D.

Mucho me encarga haga a usted presente el afecto y cariño del señorito y sus amigos que espera los defienda usted de los cargos de un inoportuno periódico malagueño que recibe inspiraciones de un ex-buen mozo malagueño que padece Ceuta.

Los hermanos Raggio me encargan su más cariñoso saludo, y hasta el amo afortunado de los motores fantasmas, desea hacerle a usted la demostración más sincera de su honrado afecto.

El amigo Demetrio Casares me encarga diga a usted que pronto se volverá a hacer suscriptor de EL CAMPO DE GIBRALTAR, pues ya tiene casi convencidos a los imbéciles alemanes y germanófilos que le obligaron a dejar la suscripción; me dice no deje de decirselo, pues a él le dió vergüenza el hablarle de ello cuando estuvo en esa por feria.

Vale.

De Gibraltar

Sr. Director de EL CAMPO DE GIBRALTAR.

Mi respetable señor: Hace tiempo ando con deseos de saber que hacen en la zona española de Marruecos con cantidades grandes que se exportan de miles de sacos de algo que llama harina, y no es otra cosa que yeso.

No creo que esto se convierta en pan y mucho menos sea ese pan el del soldado, V. que como dice la gente, todo lo sabe, me sacaría de dudas que la curiosidad me inquieta si averigua en que se emplea, pues esto además pudiera ser de gran utilidad a los fines higiénicos de Ceuta.

¿Se estarán haciendo fortificaciones o trincheras? ¿Será algo que resuelva problemas de ciencia militar?

Queda suyo affmo.

Mister SANCHEZ.

20 Junio 1916.

Se admira «Juan Franqueza» en «Pero Grullo» de que nos hayamos comido en Algeciras 32 toros.

No se asombre; los 64 cuernos sobrantes se los mandaremos para él y... ¡para «Willi»!

La sencillez británica

Un documento modelo

A propósito de la trágica desaparición de lord Kitchener, se recuerdan por la prensa francesa las máximas que el ilustre ministro británico consideraba esenciales de la conducta de todo buen soldado inglés, y que se incluyen en la instrucción entregada a cada individuo del cuerpo expedicionario que pelea en Francia.

He aquí la instrucción íntegra, que todos los soldados ingleses conservan y observan:

«Se te ha ordenado ir al extranjero como soldado del Rey para ayudar a nuestros camaradas franceses contra la invasión de un común enemigo.

«Tienes que realizar una tarea que necesitará de tu valor, tu energía y tu paciencia. Recuerda que el honor del Imperio británico depende de tu conducta personal.

«Será tu deber, no solo dar ejemplo de disciplina y firmeza bajo el fuego, sino también mantener las más amistosas relaciones con aquellos a quienes ayudas en esta campaña.

«Las operaciones en que estás empeñado se efectuarán en gran parte en un país amigo, y tu no podrás hacer mejor servicio a tu nación que mostrarte en Francia y Bélgica con el verdadero carácter de un soldado británico.

«Sé siempre cortés, considerado y amable. No hagas jamás nada que pueda dañar o destruir la propiedad ajena.

«Estás ahí para ser bien aco-

gido y que confíen en tí. Tu conducta debe justificar la acogida y la confianza.

«Tu deber no puede cumplirse si tu salud no es firme; así que debes de guardarte de cualquier exceso. Podrás encontrar tentaciones, en el vino y en las mujeres. Debes resistir con fortaleza ambas tentaciones, y aunque debes tratar a todas las mujeres con perfecta cortesía, has de evitar las intimidaciones.

«¡Cumple valiente con tu deber!

«¡Teme a Dios!

«¡Honra a tu Rey!

KITCHENER.»



Exámenes

Han sido brillantísimos los exámenes verificados ante el tribunal del Instituto general de Cádiz, por los alumnos del Colegio Politécnico de Algeciras, justificando una vez más, la legitimidad de la gran fama que tiene adquirida éste magnífico establecimiento de enseñanza.

Merecen una calurosa felicitación, su director, nuestro buen amigo don Cayo Salvadores, y todos los ilustrados profesores que tan atinadamente le secundan.

El resumen de las notas alcanzadas es: 20 sobresalientes; 51 notables y 125 aprobados.

Los alumnos que más se han distinguido, constituyendo con sus nombres el cuadro de honor del Colegio Politécnico son los que se citan a continuación:

- José Román Manzanete.
- Manuel Leon Bianchi.
- Carlos Martínez Bellón.
- Luis Utor Utor.
- Ignacio Pascual Beltrán.
- Antonio Domenech.
- Gregorio Vazquez Goldaraz.
- Manuel Benítez Oncala.
- Juan Tella Manchón.
- Rafael Castro Rodas.
- Juan Guerra García.
- Diego de Azcona.
- Donato Millan Contreras.
- Julián Blanco Amador.
- Juan Millan Custodio.
- Julio Saenz Fernández.
- Enrique Martínez Téxtón.
- Fernando Cañete Delgadillo.
- Santiago Navarro García.



La gran batalla naval

M. George Hamilton, exministro de Marina, ha dirigido al «Times», con ocasión de la reciente batalla naval, una notable carta que dice lo siguiente:

«Se me antoja que en el discurso de M. Balfour no se dá a esta batalla su verdadero significado. Me parece indiscutible que las pérdidas alemanas fueron mayores que las nuestras pero esto no tiene importancia si se lo compara con las condiciones en que se desarrolló la batalla. Una escuadra de cruceros ingleses, muy inferior en número, atacó a la flota alemana completa de alta mar, combatiendo horas y horas contra una superioridad aplastante, tanto en número de barcos como en bocas de fuego y en las más adversas condiciones atmosféricas.

Recibió e impuso al adversario severo castigo en el momento en que llegaron refuerzos, que podían igualar a los contendientes; los alemanes escaparon. En otras palabras, los marinos alemanes bien que bravos y muy ejercitados no se arriesgarán a luchar contra la superioridad que la escuadra inglesa considera tradición necesaria de su profesión. A pesar de las alharacas del Kaiser, la superioridad moral de nuestra flota ha quedado grabada con indelebles caracteres de fuego en el espíritu de la armada alemana. Napoleón considerando el peso relativo de la fuerza moral y la materia en la consecución de la victoria las estimaba en relación como de 3 a 1. De aquí en adelante donde quiera que se encuentren las escuadras inglesa y alemana, en igualdad de fuerzas, la inglesa tendrá a su favor esa superioridad de 3 a 1. Loada sea nuestra flota que supo establecer así, con un valor temerario y una destreza jamás superada, una parecida superioridad combatiente.»



## La Compañía de Zarzuela

Un gran éxito artístico ha conseguido la excelente Compañía de Emilio Duval, que debutó el lunes en el Salón Imperial.

El barítono Sr. Marín, escuchó grandes y merecidísimos aplausos interpretando magistralmente su parte en «Molinos de Viento» aquí, donde ya hemos escuchado a Sagi-Barba, podemos asegurar que el Sr. Marín puede codearse con el famoso cantante.

Si en el corto número de funciones que ha de dar la notable Compañía, repitieran «Molinos de Viento» habrían de acudir gran número de buenos aficionados al «bell canto» que no supieron a tiempo como iban a cantar.

Del querido amigo y veterano primer actor Emilio Duval, ya tuvimos ocasión de hablar recientemente, en estas columnas, y por ello nos perdonará que hoy, no repitamos cuanto vale su exquisita labor.

Forman parte muy principal de esta Compañía las hermosísimas tiple, Esperanza Marín, Elisa Eotrena, Teresita Sánchez y Angelina Paredes, muy aplaudidas por sus grandes facultades artísticas, elegancia y gracia fina.

La característica señora Figueroa, estupenda mujer y buena artista que realiza un verdadero sacrificio, desempeñando papeles, que por su edad y bella figura aun debieran esperar muchos años para ser de su competencia.

El actor cómico señor Marco, gracioso en todos los papeles de su cargo; los actores señores Melgosa, Fábregas, Rodríguez, Santos y otros que de momento, no recordamos, lamentando la omisión, muy notables y discretos; el maestro director y concertador don Cosme Bauzá, muy inteligente y con la batuta acertado y con verdadero gusto musical.

Las obras se montan con todos los detalles necesarios en decorado, atrezzo y vestuario.

Es un gran acierto de la empresa

la contratación de tan excelente compañía de zarzuela y, no dudamos, que el público algecireño aprovechará los pocos días que ha de actuar en el Salón Imperial.



## Noticias

### NUESTRO PÉSAME

Se lo damos muy sentido al señor don Victor J. Imossi y encantadora hija, por la tremenda pérdida que lloran en los actuales momentos, con el fallecimiento de su virtuosa esposa y madre, respectivamente.

También enviamos la expresión de nuestro sentimiento a los Sres. hermanos de la finada D. Adolfo, D. Arturo, Doña Herminia y Alejandro en trañables amigos de nuestro Gerente Sr. Osetti, que se considera participe en su duelo como un miembro más de la familia doliente.

Por un olvido de caja en la esquila que publicamos ayer, dejamos de consignar a doña Herminia y don Arturo Rugeroni, hermanos de la finada.

### BIEN VENIDO

Se nos asegura que anteanoche llegó a esta el Ilustrísimo señor don Alfonso Palma, Teniente Fiscal de la Audiencia Territorial de Sevilla.

No sabemos si ha venido oficial o particularmente por admirar las bellezas de este bendito rincón que tanto amamos.

Mucho nos alegraría lo primero, pues ello determinaría que llegó el principio del fin de nuestros anhelos de que en Algeciras y Tarifa se moralice se dignifique la representación sagrada de la justicia.

De cualquier modo nos felicitamos de tener entre nosotros tan ilustre viajero y tanto si viene oficialmente como si su visita es particular, nos ofrecemos con los mayores respetos poniéndonos a su disposición incondicional dándole la mas respetuosa y cariñosa bienvenida de todas las clases honradas que constituyen la sociedad algecireña.

### FUNCION BENÉFICA

Hoy, se celebrará una gran función por la Compañía de Rosario Pino en el teatro Real de Gibraltar, dedicándose sus productos al caudal de la Cruz Roja inglesa.

El acto, promete estar muy concurrido, y sus resultados brillantísimos.

### AVISO DE ADMINISTRACION

A nuestros suscriptores le rogamos atiendan a los cobradores a fin de no retrasar el trabajo administrativo. El mismo ruego le hacemos a nuestros corresponsales administrativos de los pueblos.

En Gibraltar nos hace gran perjuicio el retrasar la gestión de cobranza, pues ello nos obliga a mayores gastos.

Esperamos sea atendido nuestro ruego por todos.

### VILLA ANITA

Se vende esta finca situada en la Villa vieja con tres fachadas y un jardincito dos fachadas a la calle Carteya y otra a las Delicias.

En la misma, darán razón.

Construcción inmejorable.

Se alquila VILLA PEPITA con inmejorables condiciones de situación higiénica, compuesta de cinco habitaciones: gabinete comedor, despensa, cuarto de baño y retrete,

## Información telegráfica

### Para los niños belgas

Gibraltar, 21.

En el Teatro Real las inteligentes alumnas de Santa María y San José, darán un variado Concierto Juvenil, en socorro de los infelices niños belgas.

La artística fiesta promete alcanzar gran lucimiento; comenzará a las 4'30 de la tarde el martes 27 del corriente.

El Excelentísimo señor Gobernador y el Vicealmirante Currey prestan su patrocinio

### TIMBA NACIONAL

Madrid, 21.

Lista de los once primeros números que han resultado agraciados en el sorteo de hoy.

- 15663 Madrid.
- 14604 Palma y Madrid.
- 6711 Cartagena —
- 7367 Sevilla.
- 8950 Huelva
- 9042 Sevilla.
- 1413 Málaga.
- 877 La Línea.
- 16160 Madrid.
- 5223 —
- 20176 Barcelona.

### FRENTE RUSO

Londres, 20,

Comunicado oficial de Potrogrado dice que el enemigo está haciendo grandes esfuerzos para impedir nuestro avance hacia Lemberg. Entre Viadimir and Lutzk la ofensiva de los austriacos que momentáneamente tuvo éxito ya ha sido frustrado por nosotros, nuestras fuerzas en ese sector habiendo sido reforzadas.

Un corresponsal francés comunica a su periódico, el «Petit Journal», desde Salónica que el ejército griego ha recibido órdenes por su propio gobierno para entregar todas sus fortalezas en la frontera, lo cual demuestra que Grecia ha firmado un contrato con el enemigo.

### FRENTE ITALIANO

Roma 20.

Dicen de Roma: La sangrienta lucha en el resto de nuestro frente sigue con gran intensidad.

Los ejércitos del archiduque han atacado con gran furia pero no pudieron romper nuestro frente.

En la región de Asiago seguimos avanzando y hemos capturado la cumbre del Monte Isidoro.

### FRENTE FRANCES

Dicen de Francia: En la orilla derecha del Meuse los alemanes atacaron tres veces durante la noche, pero fueron casi diezmados por nuestra cortina de fuego de artillería y fusilería.

El bombardeo es muy intenso en los sectores del bosque de Vaux y Chattan Court.

En los Vosgos un inesperado ataque de los alemanes fracasó.

### FRENTE INGLES

Comunicado del Alto Mando inglés en Francia:

El bombardeo de nuestras líneas en Neuville y St. Vaast es muy intenso. Nuestros artilleros dispersaron unos destacamentos enemigos al oeste de Hulluch y en este sector el enemigo hizo saltar una mina que destruyó uno de sus propios puestos.

Hay gran actividad en el aire entablándose 27 combates durante el día.

Destruimos 5 aparatos enemigos y uno de nuestros pilotos dice que vió dos máquinas alemanas alcanzadas por nuestras baterías antiaéreas. Dos de nuestras máquinas fueron derribadas en las líneas enemigas.

### TUMULTOS

Comunican de La Haya que hubo grandes tumultos durante el sábado y domingo pasado en Aix-la-Chapelle.

Después de varias tentativas la policía logró dispersar la muchedumbre.

## Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Algeciras.

Por el presente se hace saber: Que queda vacante el cargo de secretario de esta Cámara y debiendo proveerse muy en breve se admiten solicitudes de todas aquellas personas que reúnan condiciones para desempeñarlo y cuya elección tendrá lugar en la próxima Asamblea General que se celebrará a fines del actual.

Algeciras de Junio de 1916.

El Presidente,  
J. Juanals Roura

Tip. de Gamboa — Algeciras.

# Salón Imperial

Extraordinario suceso artístico  
Gran Compañía de Zarzuela y Opereta, dirigida por el primer actor EMILIO DUVAL  
Función para hoy Miércoles 21 Junio 1916

EL PERRO CHICO  
LA VERBENA DE LA PALOMA  
LAS MUSAS LATINAS

## Servicios marítimos

**Juan Carrara e Hijos**  
Calle Real GIBRALTAR

Agencia de Vapores Transatlánticos para BRASIL Y LA ARGENTINA. Próxima salida (salvo modificación o cancelación), para

**Santos y Buenos Aires**  
El paquete «GARIBALDI»  
Saldrá sobre el 31 de Mayo de 1916

Trato inmejorable, alumbrado eléctrico, pan y carne fresca y vino todo el viaje, comida abundantísima, médico, medicinas y enfermería gratis, telégrafo Marconi para comunicar desde alta mar con otros vapores y con la tierra. Puede reservarse la cabina con anticipación, dirigiéndose por carta o telegrama que se contestará en el mismo día de su recibo.

Para más informes acúdase a JUAN CARRARA E HIJOS, Agentes  
Calle Real.—Gibraltar.

### CIE. DE NAVIGATION SUD-ATLANTIQUE

Siege Social, 2, Square de l'Opera PARIS

Service maritime postal francais entre La France, le Bresil et La Plata

Departs Postaux de Bordeaux tous les 14 de jours. Servant Lisbonne, Dakar, Rio de Janeiro, Montevideo, Buenos Aires. Departs Commerciaux (alternant avec les Services Postaux) tous les 14 de jours.

Servant la Corogne, Leixoes, Lisbonne, Dakar, Pernambuco, Babilá, Rio de Janeiro, Santos, Buenos Aires. Cuisine francaise renommee.

Appartements de luxe avec salle de bains.

Télégraphie sans fil sur chaque Paquebot. Pour tous Enseignements s'adresser a J. LUCAS IMOSSI SONS. Agents a Gibraltar. Irish Town.

**M. H. BLAND** ARMADO Y COMP.<sup>a</sup> L. ed RES ♦♦ GIBRALTAR

Depósito de carbón cardiff para abastecimiento de vapores. Consignatarios de las compañías navieras: «Serca» y «La Flecha», de Barcelona; «Mala Real», de Londres. Servicio italo-spagnuolo de Génova y otras.

Agencia de Seguros marítimos. Fabricación de hielo para abastecimiento de vapores de pesca y otros. Grandes depósitos de maderas del Báltico, del Canadá, etc. Sierras y cepillos a vapor. Mármoles.

Servicio cómodo y rápido entre Gibraltar, Tánger y Larache. El magnífico vapor «Gibel Dersa», conduciendo la Mala Real, sale de Gibraltar para Tánger y Larache todos los martes y sábados a las 11 de la mañana.

Idem de Tánger para Larache, todos los miércoles y domingos. Idem de Larache para Tánger y Gibraltar, todos los lunes y jueves. Idem de Tánger para Gibraltar, todos los lunes y viernes a las 11 de la mañana.

Vapores «Gibel Yedid», «Gibel Derit», «Gibel Kebir», «Gibel Musa» y «Gibel Tarik» y «Gibel Haman». Salidas frecuentes para Tetuán, Melilla, Rabat, Casablanca, Mozagán y demás puertos de Marruecos. Vapores de salvamento «Rescue» y «Express». Remolcadores, gabarras, bombas centrifugas y demás útiles con buzos y personal competente para casos de naufragio.

Agencia en Algeciras: Calle Duque de Almodovar, núm. 13.

**J. LUCAS IMOSSI & SONS** GIBRALTAR  
Agencia de Vapores Transatlánticos  
SERVICIO DEL BRASIL, URUGUAY Y REPUBLICA ARGENTINA

Para más informes diríjanse a sus agentes,

**J. Lucas Imossi & Sons**  
Irish Town, No. 1

## Saccone & Speed Limited

Proveedores de la Real Casa - GIBRALTAR

Vinos, Licores, Cervezas, Tabacos, Cigarrillos, Picadura  
Sucursales en Londres Portsmouth Chatham Devonport y Malta

Servicio diario :: **Automóviles Ceuta y Tetuán**

AGENCIAS :: **ROMANI Y MIQUEL**

Ceuta: Lopez Pinto, 4. Tetuán; Plaza de España, casa de ISAAC TOLEDANO

### GABINETE ELECTROTERAPICO

Montado con arreglo a los últimos adelantos de la ciencia, por el DOCTOR RODRIGUEZ MANCHEÑO

Calle San Pablo: LINEA DE LA CONCEPCION

**RAYOS X** Rayos ultravioletas, Alta frecuencia, Ozonización, Fulguración, Autocondensación y aplicaciones galvánicas en general. Tratamiento de las enfermedades del sistema nervioso y neuralgias del aparato respiratorio de naturaleza bronquial, de la piel, ulceraciones rebeldes a todo tratamiento. Reconocimientos radioscópicos y radiográficos. Destrucción de neoplasias por la fulguración y el cauterio. Horas de consulta aplicaciones electromédicas: DE 8 A 10 DE LA NOCHE. Reconocimientos a domicilio para aquellos enfermos que no puedan concurrir a la consulta médica

F. S. (FAST & SAFE)

Servicio diario de Automóviles entre Cádiz, San Fernando, Algeciras y puntos intermedios

#### HORAS DE SALIDA Y LLEGADA

Desde el 25 de Septiembre 1915  
Salidas de Algeciras a las. . . 6.45  
Llegada a San Fernando a las. . . 12'00  
Llegada a Cadiz . . . . . 13'00  
Salida de Cadiz a las. . . . . 13'00  
Salida de San Fernando . . . . . 14'05  
Llegada a Algeciras a las . . . . . 19'00

Cada viajero tiene derecho al transporte gratuito de 15 kilos de equipaje. Para más detalles y viajes especiales, dirigirse en Algeciras: don Alejandro Ivison.—Oficinas de automóviles Sur del Rio.

En CADIZ, D. Alejandro Ivison.—Plaza Loreto 2.

Dirección telegráfica «AUTOS» Algeciras,— «AUTOS» San Fernando.

Dirección telefónica «AUTOS» Cadiz.— «AUTOS» Algeciras.

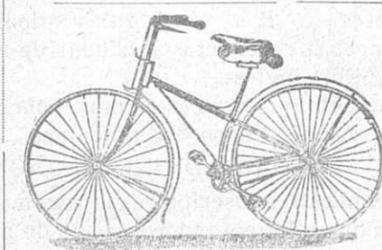
**Hijos de Ramon Mendez**

COLONIALES Y ULTRAMARINOS  
Plaza de la Constitución — Algeciras

RELOJERÍA DE MODA DE **Emilio Sánchez** : PRIM 12 :: ALGECIRAS  
Venta de relojes de todas clases y de las más acreditadas marcas. Especialidad en los relojes de precisión «LONGINES.» Garantías en las composuras de relojes de precisión. ⚙️ ⚙️ ⚙️ ⚙️

**La Bandera Española**  
--HERRERO HERAMOS--

**El mejor vino de Chiclana**  
Probadlo y os convencereis  
De venta en los buenos establecimientos de Algeciras



**Perez y Earle.**  
Taller de bicicletas, accesorios, venta y alquiler—Composuras garantizadas  
Calle Gibraltar, 25—Teléfono 437  
LA LINEA

**F.º Fernàndez e Hijo**  
Cornwall's Lane :: GIBRALTAR

Antiguos proveedores de la Real Armada Española, Gran establecimiento de pinturas, barnices, brochas, cristales, composiciones para fondos de buques, ferreteria de todas clases, efectos naturales, grandes cantidades del renombrado esmalte ROBBALIAC, etc.

**TOCON** Restaurant Cerveceria y Freiduria

Pescados frescos.—Mariscos.—Vinos Especialidad en Manzanilla Argüeso. Se sirven chocolates de las mejores marcas, con tostada o picatostes  
Servicio a domicilio  
Teléfono núm. 157 — PLAZA ALTA

EL MEJOR VINO ESPECIAL

**OSBORNE** Casa fundada en 1772

: PUERTO DE SANTAMARIA :

PIDANSE LOS

Tabacos habanos MARCA

**La Vencedora**

: a 25 céntimos cada uno :

**YOST** TYPEWRITER

COMPANY

By appointment to His Majesty the King GEORGE V. :: ::

**A. Audibert**  
Calle Ingenieros, 14, GIBRALTAR

**León Toledano Diaz**

ACCESORIOS PARA AUTOMÓVILES.— Calle San Felipe

número 19 ALGECIRAS

**MENTOCORINA DARW** Maravilloso medicamento para las enfermedades catarrales de nariz, garganta y pecho—De venta: Farmacia y Perfumería MORELLO—Gibraltar

Para calzado elegante y bueno

«La Bandera Blanca», de Salomé H. Cohen

Cornwall's Lane. Real 23 y 30 al :: 127, (frente a Correos) :: GIBRALTAR